

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

### SÉANCE DU 13 AVRIL 2015

Session régulière du conseil, sous la présidence de M. Noël Landry, maire, tenue le 13 avril 2015 à 19 h 30 au 220, rue Principale Est et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Monsieur Yvon Roy, conseiller du district 1  
Monsieur Yvan Tremblay, conseiller du district 2  
Madame Amanda Hamel, conseillère du district 4  
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5  
Madame Sylvie Lapointe, conseillère du district 6

#### Absence

Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3 (motivée)

Sont également présents, M. Martin Tremblay, directeur général / secrétaire-trésorier et M. René Roy, technicien à la direction et au greffe.

\*\*\*\*\*

- A) Présences et ouverture de la séance du 13 avril 2015 par M. Noël Landry, maire.**
- B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 13 avril 2015.**
- C) Adoption des procès-verbaux des séances du 2 et du 16 mars 2015.**
- D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 7 avril 2015.**
- E) Période de questions.**
- F) Correspondance.**
- G) Autres sujets - Activités de proximité.**
  - 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2014.
  - 2) David Leslie, architecte, plans et devis préliminaires, acceptation de l'offre de service pour la salle communautaire de Johnville.
  - 3) Terrain de balle de Sawyerville, travaux électriques, adjudication d'un contrat.
  - 4) Terrain de balle de Sawyerville. installation d'une hotte et d'un système d'extinction, adjudication d'un contrat.
  - 5) Tournoi KTM à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
  - 6) Tournoi Ligue de balle Cookshire-Eaton à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
  - 7) Tournoi Dream Team à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

- 8) Tournoi des pompiers à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 9) Tournoi Sphère immobilière à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 10) Tournoi Ligue Flashball à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 11) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.
- 12) Reconnaissance de la Fête nationale du Québec.
- 13) Régie de récupération de l'Estrie, quote-part 2015.
- 14) Association canadienne pour la santé mentale (ACSM), proclamation semaine nationale de la santé mentale.
- 15) Politique de location des installations sportives, modification du prix.
- 16) Adoption du Plan directeur d'affichage.
- 17) Poste de coordonnatrice en loisir, contrat d'un an, engagement de Mme Manon Leroux.
- 18) Services exp, acceptation de l'offre de services pour l'analyse des périmètres d'urbanisation.
- 19) Remboursement de la part de l'employeur d'assurance collective de l'employée Deborah Geary-Stanley.
- 20) Tire Cookshire Pull, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 21) Manuel Dussault, handball élite, Aide financière.
- 22) Hôtel Sawyerville, contrat de location de la piscine, saison 2015.
- 23) Manoir de l'eau vive, protocole d'entente, cours d'aquaforme.
- 24) Comité consultatif d'urbanisme, nomination d'un nouveau membre.
- 25) Conseil Sport Loisir de l'Estrie, adhésion 2015-2016.
- 26) Cogesaf, adhésion 2015-2016.
- 27) Grand tour Desjardins et Défi des Cantons-de-l'Est, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.
- 28) Somme payable en 2015 pour les services de la Sûreté du Québec.
- 29) Formation de l'Association québécoise d'urbanisme, participation.
- 30) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels.
- 31) Rénaud Descôteaux et Diane Descôteaux, demande d'autorisation à la Commission du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

- 32) Forum Développement durable dans les collectivités, participation.
- 33) Centre des services sociaux du Haut-Saint-François, état de la salle communautaire de Johnville.
- 34) Roger Ashby, demande d'autorisation à la Commission du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

- 1) Règlement 201-2015 modifiant le règlement 124-2009 concernant la construction dans la ville de Cookshire-Eaton.
- 2) Règlement 202-2015 modifiant le règlement 107-2008 concernant les permis et certificats dans la Ville de Cookshire-Eaton.

**L) Comptes du mois.**

**M) Varia.**

- 1) Centre de formation sur le chemin de l'Aéroport, adjudication d'un contrat.
- 2) Parc Johnville, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »
- 3) Terrain de balle de Sawyerville, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »
- 4) Terrain de baseball de Cookshire, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »
- 5) Dragage de la Rivière Eaton, MRC du Haut-Saint-François, annulation de la demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

**N) Période de questions.**

**O) Ajournement ou clôture de la séance.**

\*\*\*\*\*

**A) Présences et ouverture de la séance du 13 avril 2015 par M. Noël Landry, maire.**

**B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 13 avril 2015.**

Résolution 2015-04-5062

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 13 avril 2015 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C) Adoption des procès-verbaux des séances du 2 et du 16 mars 2015.**

Résolution 2015-04-5063

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu que les procès-verbaux des séances du 2 et du 16 mars 2015 sont adoptés tels que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 7 avril 2015.**

Résolution 2015-04-5064

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 7 mars 2015 est adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**E) Période de questions.**

Aucune.

**F) Correspondance.**

Résolution 2015-04-5065

1. Ministère de la Sécurité publique – Nouveau système pour alerter les citoyens en situation d'urgence.
2. MTQ – Subvention de 13 730 \$ pour l'entretien de la signalisation aux passages à niveau.
3. MDDELCC – Subvention de 32 800 \$ dans le cadre du Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles. / Déclaration des prélèvements d'eau 2014.
4. Association des produits forestiers du Canada – Examen de la Loi sur les transports au Canada par le gouvernement fédéral.
5. CS des Haut-Cantons – Rapport annuel 2013-2014.
6. CLD du Haut-Saint-François – Communiqué : « Première rencontre avec UNFI Canada. »
7. MMQ – Assemblée générale annuelle le mercredi 29 avril 2015.
8. Municipalité de Compton – Entrée en vigueur du règlement 2002-34-5.14 modifiant le règlement de plan d'urbanisme numéro 2002-34 et adoptant le Programme particulier d'urbanisme du King's Hall.
9. Ville d'Amqui – Invitation au Symposium mondial sur l'uranium à Québec les 14, 15 et 16 avril 2015.
10. Ferme aux Champêtreries – Fin des activités à cause des coupures gouvernementales.

11. Central Maine & Quebec Railway – Gestion immobilière de l'entreprise ferroviaire.
12. Jeux du Québec – Résultat des jeux d'hiver 2015.
13. Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-François – Remerciements pour le don.
14. Campagne du ruban mauve 2015 – Photo d'une foule intergénérationnelle.
15. Agricultrices des Sources – Invitation aux agricultrices de l'Estrie pour une rencontre « Femmes en agriculture : quand la terre rime avec affaires ! » le 1<sup>er</sup> avril 2015 à Saint-Camille.
16. Diabète Estrie – Invitation au 15<sup>e</sup> tournoi de golf le 12 juin 2015.
17. Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François – Garden Party, 18 avril 2015, Weedon.
18. Anne Rothfels et Denise Nault – Remerciements pour la compensation financière offerte aux préposées de la bibliothèque municipale à Sawyerville.
19. National Vacuum – Offres de services.
20. LVM – Offre des services en environnement, géotechnique et ingénierie des matériaux.
21. Signoption – Offre de services pour adresses civiques sur le territoire.
22. Zins Beauchesne et associés – Offre de services en marketing, développement et innovation.
23. Premier tech – Offre de services, installations septiques Ecoflo.
24. Tetra Tech – Offre de services, communications municipales.

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

#### **G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2014.

Mme Francine Bergeron de Raymond Chabot Grant Thornton dépose le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2014.

- 2) David Leslie, architecte, plans et devis préliminaires, acceptation de l'offre de service pour la salle communautaire de Johnville.

Résolution 2015-04-5066

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'accepter l'offre de services de David Leslie, architecte, datée du 12 avril 2015, d'un montant de 4 000 \$ (avant taxes), pour la confection des plans et devis préliminaires pour la salle communautaire de Johnville.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Terrain de balle de Sawyerville, travaux électriques, adjudication d'un contrat.

Résolution 2015-04-5067

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'accepter l'offre du soumissionnaire suivant pour des travaux électriques au terrain de balle de Sawyerville :

CJS Électrique	16 250 \$ (avant taxes)
----------------	-------------------------

Ces travaux prévus au Programme triennal des immobilisations (PTI) pour l'année 2015 seront financés à même le fonds de roulement de la municipalité sur une période de 3 ans.

Le conseiller Yvon Roy déclare son intérêt et s'abstient de toute discussion et de vote à ce sujet.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Terrain de balle de Sawyerville, installation d'une hotte et d'un système d'extinction, adjudication d'un contrat.

Résolution 2015-04-5068

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'accepter l'offre des soumissionnaires suivants pour l'installation d'une hotte et d'un système d'extinction au terrain de balle de Sawyerville :

Ferblanterie Edgar Roy	Hotte	5 636,00 \$ (avant taxes)
Service d'Extincteur Sherbrooke	Système d'extinction	1 549,95 \$ (avant taxes)
		7 185,95 \$ (avant taxes)

Ces travaux prévus au Programme triennal des immobilisations (PTI) pour l'année 2015 seront financés à même le fonds de roulement de la municipalité sur une période de 3 ans.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Tournoi KTM à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5069

CONSIDÉRANT la demande de KTM pour l'organisation d'un tournoi de balle les 22, 23 et 24 mai 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 23 mars 2015.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 6) Tournoi Ligue de balle Cookshire-Eaton à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5070

CONSIDÉRANT la demande de la Ligue de balle Cookshire-Eaton pour l'organisation d'un tournoi de balle les 29, 30 et 31 mai 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 23 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 7) Tournoi Dream Team à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5071

CONSIDÉRANT la demande de Dream Team pour l'organisation d'un tournoi de balle les 5, 6 et 7 juin 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 23 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 8) Tournoi des pompiers à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5072

CONSIDÉRANT la demande des pompiers pour l'organisation d'un tournoi de balle les 10, 11 et 12 juillet 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 23 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 9) Tournoi Sphère immobilière à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5073

CONSIDÉRANT la demande de Sphère immobilière pour l'organisation d'un tournoi de balle les 12, 13 et 14 juin 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé

par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 25 mars 2015.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Tournoi Ligue Flashball à Sawyerville, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5074

CONSIDÉRANT la demande de la Ligue Flashball pour l'organisation d'un tournoi de balle les 19, 20 et 21 juin 2015, à Sawyerville, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 25 mars 2015.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Monty Sylvestre, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2015-04-5075

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'autoriser le paiement de 8 332,69 \$ (incluant les taxes) pour la facture de Monty Coulombe concernant différents dossiers.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Reconnaissance de la Fête nationale du Québec.

Résolution 2015-04-5076

CONSIDÉRANT que la Fête nationale du Québec célèbre l'identité et la culture québécoises;

CONSIDÉRANT que la Fête nationale est l'une des plus anciennes traditions populaires au Québec;

CONSIDÉRANT que la population de la Ville de Cookshire-Eaton souligne la Fête nationale chaque année, par le biais de réjouissances visant à susciter la participation, la solidarité et la fierté de toutes les Québécoises et de tous les Québécois;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a déjà manifesté, dans le cadre de ses interventions, sa volonté d'appuyer les initiatives locales qui visent à célébrer la Fête nationale du Québec;

CONSIDÉRANT que la programmation locale de la Fête nationale du Québec est l'œuvre d'organismes du milieu qui, avec l'appui du mandataire régional et du Mouvement national des Québécoises et Québécois, mettent sur pied des célébrations de qualité;

IL EST RÉSOLU, en conséquence, sur la recommandation du conseil municipal de la Ville de Cookshire-Eaton :



QUE la Ville de Cookshire-Eaton, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame le 24 juin, Fête nationale du Québec, et qu'elle invite la population à souligner sa fierté en prenant part aux célébrations.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

13) Régie de récupération de l'Estrie, quote-part 2015.

Résolution 2015-04-5077

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'autoriser le paiement de la quote-part, pour l'année 2015, au montant de 18 200 \$ à la Régie de récupération de l'Estrie.

1 <sup>er</sup> versement	30 avril 2015	9 100 \$
2 <sup>e</sup> versement	30 juin 2015	9 100 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14) Association canadienne pour la santé mentale (ACSM), proclamation semaine nationale de la santé mentale.

Résolution 2015-04-5078

CONSIDÉRANT que la Semaine de la santé mentale se déroule du 4 au 10 mai et que le slogan « Prenez une pause, dégagez votre esprit » souhaite démontrer que les pauses ont un impact positif sur la santé globale des Québécoises et des Québécois en permettant le ressourcement et en évitant l'épuisement ;

CONSIDÉRANT que les actions favorisant la bonne santé mentale relèvent d'une responsabilité à la fois individuelle et collective, que cette dernière doit être partagée par tous les acteurs de la société, et que les municipalités ont un rôle important à jouer dans ce mouvement ;

CONSIDÉRANT que le réseau québécois de l'Association canadienne pour la santé mentale pilote la Semaine de la santé mentale et la campagne annuelle qui en découle et encourage l'implication de tous les acteurs de la société québécoise ;

CONSIDÉRANT qu'il est d'intérêt général que toutes les villes et municipalités du Québec soutiennent cette campagne :

- en invitant les citoyennes et les citoyens à consulter les outils promotionnels de la campagne ([acsm.qc.ca](http://acsm.qc.ca));
- en organisant une « pause » collective;
- en encourageant les initiatives et activités organisées sur le territoire;
- en proclamant la Semaine nationale de la santé mentale lors d'un conseil municipal.

PAR CONSÉQUENT, je, Noël Landry, maire de la Ville de Cookshire-Eaton, proclame par la présente la semaine du 4 au 10 mai 2015 « Semaine de la santé mentale » dans la Ville de Cookshire-Eaton et invite tous les citoyens et citoyennes ainsi que toutes les entreprises, organisations et institutions à reconnaître les bénéfiques « de la pause » pour prendre soin de sa santé mentale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15) Politique de location des installations sportives, modification du prix.

Résolution 2015-04-5079

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'adopter la politique de location des installations sportives.

Cette politique est annexée à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16) Adoption du Plan directeur d'affichage.

Résolution 2015-04-5080

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu d'adopter le Plan directeur d'affichage (COOV 00218959) préparé par Les Services exp en date du 15 décembre 2014.

Le conseil convient d'ajouter au plan déposé un panneau indicateur pour le Parc écoforestier de Johnville situé sur le chemin North.

Ce Plan directeur d'affichage est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

17) Poste de coordonnatrice aux loisirs, contrat d'un an, engagement de Mme Manon Leroux.

Résolution 2015-04-5081

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu :

DE créer un poste cadre de coordonnateur/coordonnatrice aux loisirs dans le cadre d'un projet pilote d'une durée d'un (1) an. Ce poste est à temps partiel, trois (3) jours semaines pour vingt-et-une (21) heures par semaine au taux horaire de 26 \$;

QUE le conseil adopte, à titre de description de tâches, le document annexé à la présente résolution pour en faire partie intégrante qui prévoit également les autres conditions applicables à cet employé cadre;

QUE le conseil nomme à ce poste Mme Manon Leroux en date des présentes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

18) Services exp, acceptation de l'offre de services pour l'analyse des périmètres d'urbanisation.

Résolution 2015-04-5082

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy il est résolu d'accepter l'offre de services de Services exp datée du 23 mars 2015, d'un montant de 10 000 \$ (avant taxes), pour l'analyse des périmètres d'urbanisation sur l'ensemble du territoire de la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 19) Remboursement de la part de l'employeur d'assurance collective de l'employée Deborah Geary-Stanley.

Résolution 2015-04-5083

CONSIDÉRANT que le nouvel assureur responsable de l'assurance collective refuse de couvrir la salariée Deborah Geary-Stanley parce qu'elle est domiciliée aux États-Unis ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu que l'employeur offre une compensation financière de 16,30 \$ par paie à la salariée, soit l'équivalent du coût de l'assurance-invalidité longue durée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Tire Cookshire Pull, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5084

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu :

QUE la municipalité accorde une commandite à Tire Cookshire Pull, édition 2015, en conformité avec la Politique sur les dons et les commandites;

QUE cette commandite soit offerte de la façon suivante : cueillette des ordures, collecte sélective et vidange des fosses septiques (la valeur de ces services est estimée à 1 000 \$);

QUE la municipalité autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques, l'activité qui se tiendra le 13 juin 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 21) Manuel Dussault, handball élite, aide financière.

Résolution 2015-04-5085

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière de Manuel Dussault qui participera à une compétition de handball en Europe en 2015;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu d'accorder une aide financière de 500 \$ à Manuel Dussault dans le cadre du programme de remboursement pour des activités de loisirs, volet sport élite.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 22) Hôtel Sawyerville, contrat de location de la piscine, saison 2015.

Résolution 2015-04-5086

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, le contrat de location, au montant de 5 500 \$ (avant taxes), intervenu avec l'Hôtel de Sawyerville concernant l'utilisation de la piscine pour l'été 2015.

Le paiement sera effectué en 2 versements égaux au début et à la fin de la saison.

Ce contrat est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

23) Manoir de l'eau vive, protocole d'entente, cours d'aquaforme.

Résolution 2015-04-5087

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le directeur général / secrétaire-trésorier à signer, pour et au nom de la municipalité, le protocole d'entente, intervenu avec le Manoir de l'eau vive concernant les cours d'aquaforme.

Ce protocole d'entente est annexé à la présente résolution et en fait partie intégrante.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

24) Comité consultatif d'urbanisme, nomination d'un nouveau membre.

Résolution 2015-04-5088

CONSIDÉRANT la démission de M. André Ostiguy qui occupait le siège numéro 5 sur le Comité consultatif d'urbanisme;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu de nommer la personne suivante :

<b>Siège</b>	<b>Nom</b>	<b>Fin du mandat</b>
5	Daniel Hurdle	2016-02-01

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

25) Conseil Sport Loisir de l'Estrie, adhésion 2015-2016.

Résolution 2015-04-5089

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu d'autoriser le paiement de 70 \$ pour l'adhésion de la Ville de Cookshire-Eaton au Conseil Sport Loisir de l'Estrie et de nommer la conseillère Sylvie Lapointe pour représenter la municipalité lors de l'assemblée annuelle des membres.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

26) Cogesaf, adhésion 2015-2016.

Résolution 2015-04-5090

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu :

QUE le conseil autorise le paiement de 50 \$ pour l'adhésion de la Ville de Cookshire-Eaton au Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF) pour 2015-2016;

QUE le conseiller Yvon Roy soit nommé pour représenter la municipalité sur ce comité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 27) Grand tour Desjardins et Défi des Cantons-de-l'Est, demande en vertu du règlement relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques.

Résolution 2015-04-5091

CONSIDÉRANT la demande de Vélo Québec pour l'organisation du Grand tour Desjardins du 1<sup>er</sup> au 7 août 2015 et du Défi des Cantons-de-l'Est le 12 septembre 2015, en conformité avec le règlement 86-2007 relatif aux nuisances et régissant certaines activités économiques;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise, selon les dispositions des articles 27, 36 et 41 du règlement 86-2007, l'activité telle que précisée dans la demande datée du 16 mars 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 28) Somme payable en 2015 pour les services de la Sûreté du Québec.

Résolution 2015-04-5092

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu de payer la facture de 528 799 \$ pour les services de la Sûreté du Québec selon les modalités suivantes :

- 1<sup>er</sup> versement au plus tard le 30 juin 2015;
- 2<sup>e</sup> versement au plus tard le 31 octobre 2015.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 29) Formation de l'Association québécoise d'urbanisme, participation,

Résolution 2015-04-5093

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que Mme Céline Blais, présidente du Comité consultatif d'urbanisme, et Nicole Jolicoeur, officière en bâtiment, soient autorisées à participer à une journée de formation de l'Association québécoise d'urbanisme qui se tiendra le 25 avril 2015 à Drummondville.

Les coûts reliés à cette formation sont assumés par la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 30) Raymond Chabot Grant Thornton, paiement d'honoraires professionnels.

Résolution 2015-04-5094

Proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'autoriser le paiement de 13 222,13 \$ (incluant les taxes) à Raymond Chabot Grant Thornton, concernant des honoraires professionnels dans le dossier Mission d'audit 2014.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 31) Rénald Descôteaux et Diane Descôteaux, demande d'autorisation à la Commission du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

Résolution 2015-04-5095

CONSIDÉRANT que Mme Diane Descôteaux et M. Rénald Descôteaux, s'adressent à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour lotir un terrain de 10 hectares sur le chemin Sanschagrin à même le lot 4 486 792, dans le but de le céder à leur fille;

CONSIDÉRANT que ce projet est conforme au règlement 119-2008 concernant le lotissement dans la Ville de Cookshire-Eaton;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de Mme Diane Descôteaux et M. Rénald Descôteaux.

Le conseiller Yvon Roy déclare son intérêt et s'abstient de toute discussion et de vote à ce sujet.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 32) Forum développement durable dans les collectivités, participation.

Résolution 2015-04-5096

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay, il est résolu que Céline Blais, présidente du Comité consultatif d'urbanisme, et Chantal Bolduc, directrice du Jardin communautaire de Sawyerville, soient autorisées à participer au Forum développement durable dans les collectivités qui se tiendra le 8 mai 2015 à Sherbrooke.

Les coûts reliés à cette formation sont assumés par la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 33) Centre des services sociaux du Haut-Saint-François, état de la salle communautaire de Johnville.

Résolution 2015-04-5097

CONSIDÉRANT que le Centre des services sociaux (CSSS) du Haut-Saint-François a déposé son rapport de visite de la salle communautaire de Johnville effectuée dans le cadre de l'élaboration d'un programme de santé;

CONSIDÉRANT que des anomalies pour la santé publique ont été soulevées lors de la visite;

CONSIDÉRANT que le CSSS identifie des actions à entreprendre dans les meilleurs délais, dont des mesures préventives pour les travailleurs et la population en général;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par le conseiller Pete Lachance et résolu :

QUE la municipalité avise le CSSS qu'un projet de construction d'une nouvelle salle communautaire à Johnville est présentement à l'étude;

QUE pour pallier aux anomalies identifiées, la municipalité s'engage à fermer le sous-sol et relocaliser les organismes communautaires dans la salle au 1<sup>er</sup> étage;

QUE le CSSS sera tenu informé de l'avancement du projet de construction d'une nouvelle salle communautaire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 34) Roger Ashby, demande d'autorisation à la Commission du territoire agricole du Québec (CPTAQ).

Résolution 2015-04-5098

CONSIDÉRANT que M. Roger Ashby, 1445, chemin Spring, s'adresse à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) pour déplacer le périmètre de droit acquis afin de conserver la résidence originelle et les bâtiments agricoles avec l'ensemble de la ferme (CPTAQ dossier 242137);

CONSIDÉRANT que ce projet est conforme au règlement 119-2008 concernant le lotissement dans la Ville de Cookshire-Eaton et au règlement de zonage 371-2000;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe et résolu d'aviser la CPTAQ que la Ville de Cookshire-Eaton n'a pas d'objection au projet de M. Roger Ashby.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

Aucun.

**I) Propositions des membres du conseil.**

Aucune.

**J) Avis de motion.**

Aucun.

**K) Étude et adoption de règlements.**

- 1) Règlement 201-2015 modifiant le règlement 124-2009 concernant la construction dans la Ville de Cookshire-Eaton.

Résolution 2015-04-5099

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par la conseillère Sylvie Lapointe, il est résolu d'adopter le règlement 201-2015 modifiant le règlement 124-2009 concernant la construction dans la Ville de Cookshire-Eaton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Règlement 202-2015 modifiant le règlement 107-2008 concernant les permis et certificats dans la Ville de Cookshire-Eaton.

Résolution 2015-04-5100

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Pete Lachance, il est résolu d'adopter le règlement 202-2015 modifiant le règlement 107-2008 concernant les permis et certificats dans la Ville de Cookshire-Eaton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**L) Comptes du mois**

Résolution 2015-04-5101

**Compte salaires**

**122 276,71 \$**

**Compte général**

201500197 (I)	LAURENT & CLAUDETTE	484,50 \$
201500198 (I)	CHENIL BOUBOU	1 500,00 \$
201500199 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	9 887,27 \$
201500200 (I)	TRANSPORT DU BONHEUR	15 999,00 \$
201500201 (I)	HYDRO QUÉBEC	9 515,32 \$
201500202 (I)	BELL CANADA	961,41 \$
201500203 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	175 986,51 \$
201500306 (I)	JEUX DU QUEBEC-ESTRIE	300,00 \$
201500308 (I)	ECCE TERRA, A.-G. SENCRL	1 238,78 \$
201500311 (I)	SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE	40 088,79 \$
201500312 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	490,00 \$
201500313 (I)	ROYAL CANADIAN LEGION BR	80,00 \$
201500314 (I)	MINISTRE DES FINANCES	208,00 \$
201500316 (I)	MINISTRE DES FINANCES	159,00 \$
201500318 (I)	ARCHITECH DESIGH	4 024,13 \$
201500319 (I)	CITÉ-ÉCOLE LOUIS-SAINT-	120,00 \$
201500320 (I)	AGENCE DU REVENU DU	14 416,99 \$
201500321 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	31 951,57 \$
201500322 (I)	JEFF MCCORMICK	200,00 \$
201500323 (I)	MONTY COULOMBE, S.E.N.C.	2 157,06 \$
201500324 (I)	Andrée Gagnon	49,07 \$
201500326 (I)	Me René Turcotte	2 461,80 \$
201500327 (I)	FRANÇOIS PROULX	13,21 \$
201500328 (I)	CENTRE D'ARTS ORFORD	1 100,00 \$
201500329 (I)	GROUPE SIGNALISATION	2 384,35 \$
201500330 (I)	Centre d'action bénévole du HSF	600,00 \$
201500331 (I)	DENIS GAGNON	600,00 \$
201500332 (I)	ÉMILIE GAGNON	290,00 \$
201500333 (I)	KARINE DEMARCHI	800,00 \$
201500335 (I)	HYDRO QUÉBEC	7 137,39 \$
201500336 (I)	BELL CANADA	853,25 \$
201500337 (I)	TELMATIK	208,33 \$
201500338 (I)	STATION SERVICE Y.P.G. INC.	373,05 \$
201500339 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	1 154,29 \$
201500340 (I)	LABORATOIRES D'ANALYSES	263,29 \$
201500341 (I)	CARREFOUR PLUS L.S.D.	9 310,88 \$
201500342 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE	488,68 \$
201500343 (I)	Visa Desjardins	3 148,49 \$
201500344 (I)	MANON LEROUX	117,00 \$
201500345 (I)	PITNEY WORKS	2 139,01 \$
201500346 (I)	DISTRIBUTION ROYAL NET	139,08 \$
201500347 (I)	LA COOP DES CANTONS	3 814,45 \$
201500348 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS	717,00 \$
201500349 (I)	SUPERIEUR PROPANE INC.	2 179,59 \$
201500350 (I)	FONDS D'INFORM. SUR LE	40,00 \$
201500351 (I)	CHAUFFAGE ROBERT VERRET	1 516,61 \$
201500352 (I)	LA TRIBUNE LTÉE	143,31 \$
201500353 (I)	GAZ MÉTRO	530,00 \$
201500354 (I)	ALARME SHERBROOKE INC.	183,96 \$
201500355 (I)	FRANÇOIS PROULX	46,96 \$
201500356 (I)	MARTIN TREMBLAY	199,80 \$
201500358 (I)	DONALD BOUCHARD	2 950,00 \$



201500359 (I)	JEFF CROSS	3 120,00 \$
201500360 (I)	STÉPHANE VALLÉE	790,46 \$
201500361 (I)	BELL ALIANT -	1 044,59 \$
201500362 (I)	AGENCE DU REVENU DU	11 237,59 \$
201500363 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	25 029,51 \$
201500364 (I)	BÂTIRENTE	8 721,76 \$
201500365 (I)	FONDACTION	4 388,14 \$
201500366 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	600,56 \$
201500367 (I)	Desjardins sécurité financière	1 881,56 \$
201500368 (I)	SYNDICAT DES	2 263,00 \$
201500369 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS	394,02 \$
201500370 (I)	REVENU QUÉBEC	273,80 \$

**Total : 415 466,17 \$**

**Grand total : 537 742,88 \$**

*Liste des chèques annulés pour la période demandée*

201500307	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	2 461,80 \$
201500309	SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE	40 141,14 \$
201500310	SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE	40 141,14 \$
201500315	MINISTRE DES FINANCES	208,00 \$
201500317	MINISTRE DES FINANCES	208,00 \$
201500325	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	2 461,80 \$
201500334	FRANÇOIS PROULX	46,96 \$
201500357	FRANÇOIS PROULX	46,96 \$

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**M) Varia**

- 1) Centre de formation sur le chemin de l'Aéroport, adjudication d'un contrat.

Résolution 2015-04-5102

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'aménagement d'un centre de formation sur le chemin de l'Aéroport, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

Conteneurs Experts	66 513,04 \$
Conterm	130 496,63 \$

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy et résolu d'adjuger le contrat pour l'aménagement d'un centre de formation, pour un montant de 66 513,04 \$ (incluant les taxes) à Conteneurs Experts, conformément à sa soumission ouverte le 13 avril; 2015 et aux documents d'appel d'offres.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

- 2) Parc Johnville, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »

Résolution 2015-04-5103

Proposé par le conseiller Yvon Roy, appuyé par le conseiller Yvan Tremblay,

il est résolu que la Ville de Cookshire-Eaton présente une demande d'aide financière pour des travaux au Parc des 3 mousquetaires, secteur Johnville, dans le cadre du programme Support à l'action bénévole.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer tout document relatif à cette demande.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 3) Terrain de balle de Sawyerville, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »

Résolution 2015-04-5104

Proposé par le conseiller Pete Lachance, appuyé par la conseillère Amanda Hamel, il est résolu que la Ville de Cookshire-Eaton présente une demande d'aide financière pour des travaux au terrain de balle, secteur Sawyerville, dans le cadre du programme Support à l'action bénévole.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer tout document relatif à cette demande.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 4) Terrain de baseball de Cookshire, demande dans le cadre du programme « Soutien à l'action bénévole. »

Résolution 2015-04-5105

Proposé par la conseillère Sylvie Lapointe, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la Ville de Cookshire-Eaton présente une demande d'aide financière pour des travaux au terrain de baseball, secteur Cookshire, dans le cadre du programme Support à l'action bénévole.

Le directeur général / secrétaire-trésorier est autorisé à signer tout document relatif à cette demande.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 5) Dragage de la Rivière Eaton, MRC du Haut-Saint-François, annulation de la demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Résolution 2015-04-5106

CONSIDÉRANT la rencontre avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) le 9 avril 2015;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Yvan Tremblay, appuyé par la conseillère Amanda Hamel et résolu :

DE demander à la MRC du Haut-Saint-François d'annuler la demande de certification au MDDELCC pour le projet de dragage de la rivière Eaton 2015;

D'aviser la MRC du Haut-Saint-François de ne pas donner suite à l'offre de services d'Avizo Experts Conseils pour le dragage de la rivière Eaton.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**N) Période de questions.**

Aucune.

**O) Levée de la séance.**

Résolution 2015-04-5107

Proposé par la conseillère Amanda Hamel, appuyé par le conseiller Yvon Roy, il est résolu que la séance soit levée. Il est 20 h 50.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Noël Landry  
Maire

---

Martin Tremblay  
Directeur général / secrétaire-trésorier